

翻譯免責聲明：

根據《新澤西州競選捐款與支出報告法案》(N.J.S.A. 19:44A-37) 規定，州長候選人可提供一份不超過 500 字的聲明來協助本州選民在不同候選人之間做出選擇。新澤西州選舉執法委員會 (ELEC) 透過承包商提供以下聲明譯文，以便您可以用非英語語言瀏覽本網站內容。任何譯文僅為方便而設，並非 ELEC 官方文件。ELEC 及其承包商均不對譯文的準確性、可靠性、可用性或特定語言需求適用性作出任何承諾、保證或擔保。若信賴本網站提供的翻譯訊息，相關風險須自行承擔。

對於因使用聲明譯文而引起的或與之相關的任何損害或損失（包括但不限於因信賴譯文準確性而造成的損害或損失，或因查閱、傳播、複製譯文而產生的損害），ELEC 員工、代理人 and 承包商概不負責。

2025 年新澤西州州長候選人聲明
(不超過 500 字)

Jack Ciattarelli

共和黨

候選人姓名：

投票標識/政黨：

新澤西州需要真正的變革，而我才是唯一有實際方案來實現這項變革的候選人。

100 年前，我的祖父母移民到新澤西州，帶著我的父母一起實現了美國夢。在這個過程中，他們辛勤工作、無私犧牲，為我和兄弟姐妹樹立了榜樣，也為我們創造了殷實的中產家庭條件。

我也曾為現已長大成人的四名子女創造了同樣條件，他們如今都事業有成，其中三人紮根新澤西，還有一人遠赴海外為國效力，為此我深感自豪。

遺憾的是，我們這代人所擁有的發展機會正從當代人及下一代人手中悄悄消逝。

新澤西州的生活成本日益攀升，治安每況愈下，政權被政治人物與特殊利益團體掌控－他們漠視薪資家庭、老年人、年輕人和創業家的核心訴求，更無視我們所珍視的價值觀與傳統。

經過墨菲州長 8 年執政以及民主黨對州議會長達 25 年的獨斷專權，新澤西州已經千瘡百孔。我的對手既不是新澤西本地人，也不瞭解我們面臨的挑戰，只會繼續推行這些失敗政策，將我們引入深淵。我們實在無法再承受四年的故步自封。

因此，在各位的支持下，我若能當選州長，必將：

削減房產稅並設定房產稅上限，讓工薪家庭和年輕人買得起房，同時擴大老年人房產稅凍結計劃。

投資發展清潔天然氣、核能和太陽能，立即重啟州長關閉的發電廠以降低每月電費，終止海上風電項目和電動汽車強制推廣政策，帶領新澤西退出區域溫室氣體減排倡議 (RGGI) 為納稅人節省逾 3 億美元開支。我也會徹底整頓公共事業委員會，要求全體委員辭職。

負責任地縮減州政府規模與開支，積極運用單項否決權消除和防止財政浪費。

2025 年新澤西州州長候選人聲明

Jack Ciattarelli

候選人姓名：

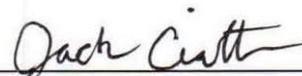
五年內每年將公司營業稅下調 1%，使該稅率從全國最高水平降至具有全國競爭力的水平；為全體納稅人減免所得稅；合併稅級；禁止增加房屋修繕稅；允許學生貸款利息抵稅。

最後但同樣重要的是，為使新澤西州對年輕人更具經濟吸引力，我將免除高中畢業生和大學畢業生就業頭兩年的所得稅，並為在本州就讀大學且畢業後留州生活工作滿三年者返還州內與州外學費差額。

懇請各位瀏覽我的網站 (www.Jack4NJ.com)，詳細瞭解我為重振新澤西州制定的具體方案。當選州長將是我畢生的榮耀，我期待贏得各位的支持與選票。

2025 年 9 月 5 日

日期：



候選人簽名：

2025 年新澤西州州長候選人聲明

(不超過 500 字)

Mikie Sherrill

民主黨

候選人姓名：

投票標識/政黨：

18 歲進入美國海軍學院時，我首次宣誓效忠憲法。在近十年的現役生涯中，我擔任直升機飛行員和俄羅斯政策官員，始終以高標準要求自己 and 團隊。後來我進入新澤西州聯邦檢察官辦公室工作，將社區放在第一位，

全力保障公眾安全。

我深愛新澤西州，與丈夫在此撫養四名青春子女。我希望將新澤西州打造成最宜居、最宜業、最宜養的地方。但對太多新澤西人來說，維持生計實在艱難。物價持續上漲，孩子身陷困境，州政府失責，這些因素都在阻礙本州發展。如今特朗普總統的政策更使民生雪上加霜，肆意侵蝕我們的權利與自由。

我參選州長的原因是新澤西州需要不一樣的領導。我是民主黨人，但我更是新澤西人。無論是面對特殊利益團體或本黨同僚，我都將挺身而出，堅決維護本州權益。

海軍有句格言：艦船、戰友、自身。任務從來不是個人之戰——永遠要把集體置於自身之上。我們必須同心協力，我已準備好為新澤西州民眾效力並肩負起重責。

我聽過數千名新澤西人講述他們的故事、希望與深夜憂思。千言萬語凝成一句話：我們都深愛新澤西州。人們鍾情的海濱小鎮與餐店我能如數家珍。想到不能在新澤西州體面地養兒育女或安享晚年，這簡直令人無法接受。我絕不容忍這種局面。

因此，我向大家鄭重承諾，若能當選州長，我必將：

- 從電費開始降低生活成本。上任首日，我將宣佈公共事業費用進入緊急狀態，停止漲價，大力發展新能源基礎設施以及更清潔、更經濟的發電項目，透過提高供應量來降低費用。我還將整治推高成本的電網營運商。

- 關愛下一代。父母深知子女身陷困境。因此，我將向學校增派身心健康資源，要求保障孩子們的網路安全，

追究大型科技公司的責任，同時投資實施行之有效的解決方案，例如在讀寫和數學方面開展高效輔導，幫助學生重回正軌。

2025 年新澤西州州長候選人聲明

Mikie Sherrill

候選人姓名：

- 打造透明的州政府，使其對民眾負責。我將確保新澤西州民眾能清楚知曉稅金流向及專案成效，同時對州政府進行現代化改造，使其更好地為居民和企業服務。我還將推動州政府機構提升服務水準和責任意識，為民眾節省時間和金錢。

請瀏覽 www.mikiesherrill.com 查閱我為新澤西州未來制定的完整方案。

我希望贏得各位的選票。讓我們即刻行動。

2025 年 8 月 15 日

日期：

候選人簽名：